

Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat

Avis d'adjudication

Le mercredi, 9 octobre 2002, à 15.00 heures, il sera procédé dans la salle de conférence No 05 du Service Central des Imprimés et des Fournitures de bureau de l'Etat, 22, rue des Bruyères, L-1274 Howald, à l'ouverture de la soumission publique concernant

la fourniture de différents lots de photocopieurs.

Les dossiers de soumission sont à retirer, sous peine de nullité, au S.C.I.E., 22, rue des Bruyères, L-1274 Howald, jusqu'au 4 octobre 2002 inclus. Les soumissions conformes au cahier des charges doivent parvenir au Service Central des Imprimés et des Fournitures de Bureau de l'Etat avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Nouvelle formation en cours du soir pour instructeurs de natation

Prière d'adresser les demandes de candidatures à

Monsieur Léon THEIN
Directeur du Lycée technique du Centre
106, avenue Pasteur
L-2309 Luxembourg
jusqu'au 30.09.2002

La demande doit être accompagnée

- d'un certificat attestant la réussite d'une classe de neuvième de l'enseignement secondaire technique
- d'un certificat médical attestant l'aptitude physique à la pratique de la natation
- d'une copie certifiée confor-

me de la carte d'identité, l'âge minimum étant de 18 ans au moment du début des cours.

Les cours du soir débiteront au courant du mois d'octobre 2002

Avis d'adjudication

Administration des Eaux et Forêts

Service de la Chasse et de la Pêche

Le mardi 01er octobre 2002 à 10h00, il sera procédé dans les bureaux de l'Administration des Eaux et Forêts (Service de la Chasse et de la Pêche), 16 rue Eugène Ruppert à L-2453 Luxembourg (Zone d'activités Cloche d'Or), à l'ouverture de la soumission publique pour les travaux suivants:

Réaménagement hydraulique du méandre de la Sûre

Démolition des pré-barrages no. 1 à 3 en aval de Rosport-Ralingen

- Envergure des travaux: Terrassements (berges et fond du méandre): 750 m³
Réglage de sédiments: 6000 m³

Evacuation vers décharge / Centre de recyclage: 1200 m³
Démolition d'ouvrage en béton armé: 360 m³
Stabilisation de berges: 600 m²

- Début des travaux: Novembre 2002

- Durée des travaux: 20 jours ouvrables

Les bordereaux de soumission sont à retirer à l'adresse suivante moyennant préavis d'un jour ouvrable:
TR-ENGINEERING
86-88, rue de l'Egalité

L-1456 Luxembourg
Tel.: 49 00 65 1
Fax: 49 25 38
E-Mail: trengin@pt.lu

Il ne sera pas procédé à l'envoi de bordereaux.

Les offres conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 02 janvier 1989 portant exécution du chapitre 1 de la loi du 04 avril 1974 concernant le régime des marchés publics de travaux et fournitures pour compte de l'Etat et portant l'inscription "Soumission pour: Méandre de la Sûre - Démolition des pré-barrages no. 1 à 3" doivent se trouver au secrétariat du Service de la Chasse et de la Pêche de l'Administration des Eaux et Forêts à l'adresse indiquée ci-dessus avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Services régionaux

Avis d'adjudication

Le lundi 7 octobre 2002 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt du

Auditoire - Centre Universitaire, 102, avenue Pasteur à Luxembourg:

1) Constructions métalliques et de serrurerie

Envergure de l'objet:
poutres treillis en acier galvanisé pour support de stores coulissants
mécanismes d'entraînement des stores: 8 pcs
stores coulissants avec lames acoustiques: 8 pcs
bornes en acier pour support des commandes portes: 3 pcs
plaques en acier inox pour support de commandes: 2 pcs
échelles fixes en acier galvanisé pour locaux techniques: 3 pcs
caillebotis en acier galvanisé pour locaux techniques: 4 m²
passerelle en acier galvanisé pour locaux techniques: 1 pc
luminaire cintré sur auditoire 1.500 cm x 100 cm: 1 pc
portes et portillons métalliques coupe-feu pour locaux techniques: 4 pcs
portes métalliques coupe feu pour l'auditoire: 4 pcs

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour début novembre 2002.

La durée prévisible des travaux est de 30 jours ouvrables.

2) Cloisons sur ossature métallique

Envergure de l'objet:
cloisons de plaques de plâ-

tre sur ossature métallique: 170 m²

ßhabillages acoustiques verticaux en cassettes métalliques
micro-perforées: 170 m²

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour début novembre 2002.

La durée prévisible des travaux est de 30 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 19 septembre 2002.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 12 septembre 2002
La Ministre des Travaux publics,
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Services spéciaux

Avis d'adjudication

Le **vendredi 11 octobre 2002** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

1) l'installation de traitement eau piscine

Envergure de l'objet:
2 filtres multimédias pour débit 70 m³/h chacun,
- installations d'analyses, de dosage et de désinfection au chlore granulé,
- réseau hydraulique pour bassin 25 x 12,5 m avec pompes et
- 560 m de tuyauterie PE, échangeur de chaleur,
- pompes de relevage divers pour eaux piscine et EU
- tableau de commande et de raccordement

Les travaux sont adjugés par lot ou en bloc à prix unitaires. La durée des travaux est de

60 jours ouvrables à compter de décembre 2002

2) l'installation de régulation et surveillance centralisée

Envergure de l'objet:
ordinateur central, 9 sous-stations, 36 tableaux de commande
Matériel périphérique, ca 151.000 m de câbles

Les travaux sont adjugés par lot ou en bloc à prix unitaires. La durée des travaux est de 100 jours ouvrables à compter de novembre 2002 jusqu'en mai 2003.

3) l'installation d'ascenseurs

Envergure de l'objet:
2 ascenseurs 1.000 kg sans salle de machines à 4 niveaux
1 élévateur à plateau pour handicapés à 2 niveaux

Les travaux sont adjugés par lot ou en bloc à prix unitaires. La durée des travaux est de 20 jours ouvrables à compter de janvier 2003

à exécuter dans l'intérêt de la construction du Lycée technique Josy Barthel à Mamer.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt **le lundi 23 septembre 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux dans l'intérêt du Lycée à Mamer**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 16 septembre 2002
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Services spéciaux

Avis d'adjudication

Le **mercredi 9 octobre 2002 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux électriques basse tension et courant faible à exécuter dans l'intérêt

du Centre de Langues à Luxembourg.

Envergure:

2.500 tubes vides, 5.000 ml de câbles électriques
2.500 ml de câble informatique

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée des travaux est de 20 jours ouvrables à compter du 4 novembre 2002.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt **le lundi 23 septembre 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux électriques etc.**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 16 septembre 2002
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Centre Informatique de l'Etat

Soumission publique

Le Centre Informatique de l'Etat procédera le 25 octobre 2002 à 10.00 heures dans la salle 171/172 au Centre Informatique de l'Etat (1, rue Mercier à Luxembourg-Gare) à l'ouverture des offres concernant la soumission publique relative à

la mise en place d'un help desk pour les usagers du réseau commun de l'Etat

Le cahier spécial des charges peut être retiré à partir du 23 septembre 2002 au Centre Informatique de l'Etat, 1, rue Mercier à Luxembourg-Gare, chaque jour ouvrable jusqu'au 10 octobre 2002 inclus. Les sociétés désireuses de remettre une offre sont tenues d'assister à une réunion d'information organisée le vendredi 11 octobre 2002 à 10h00 au Centre Informatique de l'Etat. Les offres sont à introduire au Centre Informatique de l'Etat conformément aux dispositions du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 régissant les marchés publics de l'Etat et notamment selon les indications inscrites au cahier spécial des charges.



LEHMSTREICHPUTZ
LESANDO - Furioso

- GESUNDES RAUMKLIMA
- SEHR GUTE HALTBARKEIT
- LEICHT ANZUWENDEN
- KREATIVE GESTALTUNG
- GROSSE FARBAUSWAHL

LESANDO
Innovation in Lehm

98 rue de Bonnevoie L-1260 Luxembourg tel. 49 65 51 fax. 40 23 03
www.biotop.lu info@biotop.lu

Voyages Sotour
La Bourse aux Voyages
www.sotour.com